

De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: R. de Avelar Santos og F. Clotuche-Duvieusart), angående en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 31. marts 2000, hvorved der gives sagsøgeren afslag på tildeling af rejsedage ved tjenestefrihed i forbindelse med valg, har Retten (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J.D. Cooke, samt dommerne R. García-Valdecasas og P. Lindh; justitssekretær: H. Jung, den 30. september 2002 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Kommissionen frifindes.*
- 2) *Sagsøgeren afholder samtlige sagens omkostninger.*

(¹) EFT C 108 af 7.4.2001.

KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 27. september 2002

i sag T-254/01, Giuseppe Di Pietro mod Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(»Tjenestemænd — udnævnelse — forudgående administrativ procedure — formfejl under proceduren — åbenbart, at sagen må afvises«)

(2002/C 323/57)

(Processprog: italiensk)

I sag T-254/01, Giuseppe Di Pietro, Messina (Italien), ved avocat G. Monforte, mod Revisionsretten for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J.-M. Stenier, P. Giusta og B. Schäfer), angående en påstand om annullation af Revisionsrettens afgørelse af 22. februar 2001 om udnævnelse af Revisionsrettens generalsekretær, har Retten (Tredje Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, M. Jaeger, og dommerne K. Lenaerts og J. Azizi; justitssekretær: H. Jung, den 27. september 2002 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Sagen afvises.*
- 2) *Hver part bærer sine omkostninger.*

(¹) EFT C 3 af 5.1.2002.

KENDELSE AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 10. september 2002

i sag T-287/01, Bioelettrica SpA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(»Artikel 238 EF — voldgiftsbestemmelse — Thermieprogrammet — Kommissionens ensidige ophævelse af kontrakten — påstand om, at det fastslås, at det er uforment at træffe afgørelse«)

(2002/C 323/58)

(Processprog: italiensk)

I sag T-287/01, Bioelettrica SpA, Pisa (Italien), ved avvocato O. Fabe Dal Negro, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: H. Støvlbæk, R. Amorosi og M. Moretto), angående en påstand om, at det fastslås, at Kommissionens opsigelse, meddelt sagsøgeren den 6. september 2001, af kontrakt BM 1007/94 IT/DE/UK/PO af 12. december 1994 om gennemførelse af projektet »Energy Farm: an IGCC plant for the production of electricity and heat through gasification of SRF biomass (Phase 1)« er ugyldig og ulovlig, og om, at Kommissionen tilpligtes at erstatte sagsøgeren det tab, sagsøgeren hævder at have lidt som følge af Kommissionens adfærd, har Retten (Tredje Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, M. Jaeger, og dommerne K. Lenaerts og J. Azizi; justitssekretær: H. Jung, den 10. september 2001 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

- 1) *Påstanden om, at det fastslås, at det er uforment at træffe afgørelse, tages ikke til følge.*
- 2) *Afgørelsen om sagens omkostninger udsættes.*

(¹) EFT C 31 af 2.2.2002.